

Decreto federale concernente l'abrogazione di atti normativi

del 21 giugno 2006

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale del 7 settembre 2005¹,
decreta:

I

I seguenti decreti del Consiglio federale e il seguente decreto federale sono abrogati:

1. Decreto del Consiglio federale del 4 agosto 1934² concernente un'imposta federale sulle bevande;
2. Decreto del Consiglio federale del 27 settembre 1937³ concernente la riscossione dell'imposta federale sulle bevande;
3. Decreto federale del 21 dicembre 1967⁴ concernente l'adeguamento sull'imposta della birra.

II

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 6 marzo 2006

Il presidente: Rolf Büttiker
Il segretario: Christoph Lanz

Consiglio nazionale, 21 giugno 2006

Il presidente: Claude Janiak
Il segretario: Ueli Anliker

Entrata in vigore

Il presente decreto entra in vigore il 1° luglio 2007.

15 giugno 2007

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Micheline Calmy-Rey
La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz

¹ FF **2005** 5045
² CS **6** 283; RU **2007** 1469
³ CS **6** 314
⁴ RU **1968** 880, **1987** 2325

